

Sie erhalten die Einladung auf Deutsch in unserem Büro oder unter [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu)  
Retirer la convocation en français au Secrétariat ou en suivant le lien [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu)  
Go to Reception or visit [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu) to obtain this notification in English.  
Trobarà aquesta convocatòria en català a Secretaria i a [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu)



## Convocatoria Asamblea General 2017

En horario de mañana exclusivo para Usuarios Registrados  
y por la tarde para Usuarios Registrados y amigos de Empuriabrava.

**Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior**

d'Empuriabrava

en **Castelló d'Empuries, 17 de junio 2017**

en la Sala Polivalent

c. Marín – ctra. de Palau s/n

Acceso >10:20 - Primera Convocatoria 10:30h.

**Segunda Convocatoria mañana a las 11:00h**

Continuación convocatoria por la tarde a las 16:00h

### **Atención - Se requiere Acreditación para asistir a ambas sesiones**

**Aconsejamos la llegada con antelación para el control de acreditaciones  
y para la recogida, en su caso, de los receptores. Gracias.**

De conformidad con lo que marcan los estatutos de la Comunidad, se Convoca una Asamblea General, a celebrar el 17 de junio de los corrientes, en hora y lugar arriba indicados. Ver Orden del Día y Programa punto Día 1 de los próximos 50 años, en sesión de mañana y tarde, más adelante.

Algunas particularidades del funcionamiento de la Asamblea:

**ACREDITACIONES** Sesión MAÑANA. Para participar y acreditar que se es un Usuario Registrado de la Marina Interior de Empuriabrava se deberá pasar previamente por Secretaria de la Comunidad, a partir del 1 de junio de los corrientes y hasta las 16:00h del día 15 del mismo mes, para recoger la oportuna acreditación, sin este documento no se podrá acceder a la Asamblea. Este trámite podrá efectuarse vía internet siempre que los datos registrados correspondan exactamente con el solicitante. (Las delegaciones de voto se resumirán en una sola acreditación, ver más adelante formulario).

**IDIOMAS y TRADUCCION** Sesión MAÑANA. La Asamblea se desarrollará indistintamente en castellano y/o catalán como idiomas oficiales. Con la idea de facilitar la comprensión durante la Asamblea a todos los participantes no castellano parlantes, se dispondrá de un servicio de traducción simultánea del castellano al francés, inglés y alemán. (y viceversa) Para garantizar un buen funcionamiento de este Servicio se ruega a todos los Usuarios que vayan a participar y deseen traducción, por favor que lo confirmen como mínimo antes del 15 de junio 2017, cumplimentando a modo de reserva, el formulario disponible. Sin una reserva previa no podremos garantizar el ofrecer este servicio de traducción simultánea.

**DOCUMENTACION** Sesión MAÑANA. La Documentación Relacionada y Complementaria a esta Convocatoria está disponible a continuación de este documento, en Secretaria de la Comunidad, en el tablón de anuncios de la misma y en [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu) a partir del 1 de junio.

### **ORDEN del DÍA Asamblea General 2017** (Sesión MAÑANA)

1. Informe de Presidencia, periodo diciembre 2016 – 16 junio de 2017.

2. Si hay alguna novedad - Informe/comentario situación respecto a la gestión de los canales Ports Generalitat / Ayuntamiento / Concesionaria. Valoración. alguna propuesta? Votación si se requiere.
3. MCS – Informe de actuaciones realizadas sobre limpieza, conservación/mantenimiento y vigilancia. Final 2016 y primer semestre 2017.
4. MCS - Cierre Contable Ejercicio 2016
5. MCS - Avance Contable Ejercicio 2017 (primer semestre)
6. Día 1 de los próximos 50 años. En sesión matinal se tratará de las partes de Reglamento, organizativas y económicas de la propia CUMIE de interés exclusivo de los usuarios. Por la tarde, y con visión siempre desde los canales, a las 16:00h en Mesa redonda y Coloquio: Se repasará la historia de Empuriabrava. Su entorno terrestre y marítimo con lo que este representa. Situación de la limpieza – conservación/mantenimiento – vigilancia de la Marina. Impacto previsto por el cambio climático para los próximos años en nuestro entorno. Retos a considerar de la mano de Usuarios con sus comentarios y Propuestas + recomendaciones de la ETSICCP / UPC para los próximos 50 años. (Ver detalle, más adelante, en programa Mesa Redonda - Coloquio)
7. Designación de miembros de la Comunitat d'Usuaris, para colaborar como miembros de la junta y de enlaces con sus convecinos usuarios, además de con MCS, prensa, etc. Así mismo también colaboradores sobre aspectos concretos, por ejemplo: navegación, ecología, urbanismo, deportes, etc.
8. Creación, entre los miembros de Junta Directiva de una Comisión de Control Económica, de cinco personas, para supervisar los presupuestos actuales y proponer a la Concesionaria, si procede, unos de nuevos para el quinquenio 2018-2022.
9. Medidas a solicitar a la Concesionaria para exigir el cumplimiento del Reglamento con respecto a usuarios no registrados, así como registrados y que rehúsan la colaboración con la Comunitat.
10. Presentación/Comentarios de la Agenda prevista por la Comunitat en el ejercicio junio 2017 – junio 2018. (¿?)
11. Ruegos y preguntas.
12. Lectura del avance del acta con resultados detallados de las votaciones, si las hay.

Se recuerda que como viene a ser habitual, se grabará el audio de todo el acto.

Todas las propuestas estarán sujetas a votación, de acuerdo con aquello establecido en los Estatutos. Se recuerda que los usuarios de la Marina que no estén registrados no tienen acceso a la Asamblea y aquellos registrados que no estén al corriente de pago de sus cuotas del 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 y 2016 no dispondrán de derecho de voto, de conformidad con lo establecido en el art. 14 de los Estatutos.

*Ver Programa Sesión de TARDE, más adelante de este documento, en Secretaria de la C.U.M.I.E., en tablón de anuncios y en [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu).*

Animamos a los usuarios que aun no están registrados el hacerlo y colaborar con los objetivos de la Comunitat antes de las 16:00h del 15 (inclusive) de junio, para poder asistir y ser informados de primera mano de cuanto acontece en la Marina.

Empuriabrava, 1 de junio 2017



Fdo. N.J. Ferrer  
President Comunitat d'Usuaris de la Marina d'Empuriabrava

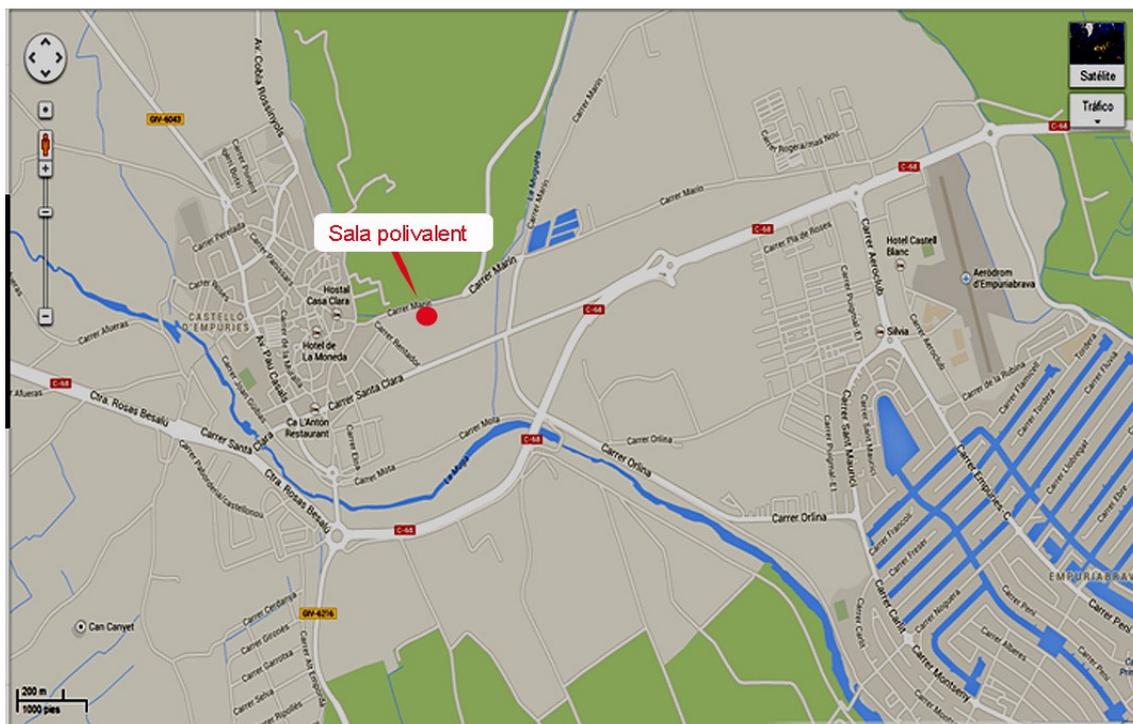
*Empuriabrava te necesita!*

*Tú colaboración seguro puede ser muy valiosa para la Marina y la Comunidad.*

*Si estás interesado ponte en contacto con nosotros, tu ayuda nos interesa. Podemos tener una reunión previa, conocernos y comentar cosas que a todos nos gustaría desarrollar. Gracias*

Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava  
tel. + 34 972 450 419 - [info@empuriabrava.eu](mailto:info@empuriabrava.eu) – [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu)  
horario de atención usuarios de 9h a 17h de lunes a viernes y de 9h a 13h los sábados  
Edifici Capitania - Port d'Empuriabrava - 17487 Empuriabrava

# MAPA SITUACION LOCAL ASAMBLEA y MESA REDONDA - COLOQUIO C.U.M.I.E. 2017



GMaps – 42.258918 – 3.080785 / 31T 0506782 - 4678717





## Asamblea General 2017

Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava  
en Castelló d'Empuries, 17 de junio 2017

Acceso >10:20h - Primera Convocatoria 10:30h.- **Segunda Convocatoria a las 11:00h**

**Se requiere Acreditación para su asistencia.**

**Recomendamos la llegada con antelación para el control de acreditaciones  
y para la recogida, en su caso, de los receptores. Gracias.**

### SOLICITUD de ACREDITACIÓN Sesión MAÑANA

El firmante D/D<sup>a</sup> .....

usuario del amarre número ..... de la Marina de Empuriabrava, con el

DN.I./Pasaporte/Carnet de Conducir ..... por medio del presente escrito.

Solicita la gestión de la acreditación oportuna para la asistencia en la Asamblea General 2017 de la Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava a celebrar el día 17 de junio 2017.

Firma: .....

Atención: **PARA QUE LA SECRETARIA DE LA C.U.M.I.E PUEDA EMITIR LA ACREDITACIÓN SOLICITADA LOS DATOS INSCRITOS EN EL REGISTRO DEBERAN COINCIDIR EXACTAMENTE CON LOS INDICADOS EN ESTA HOJA.** Para su recogida; en Control de Acreditaciones en Secretaria o bien en Accesos del día de la Asamblea. Se deberá presentar documento identificativo oficial a su recogida. Gracias por su participación.

Entregar en mano en Secretaria, o bien cursar el documento telemáticamente en  
[www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu) <16:00h / 15 – 06 - 2017



## Asamblea General 2017

Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava  
en Castelló d'Empuries, 17 de junio 2017

Acceso >10:20h - Primera Convocatoria 10:30h - **Segunda Convocatoria a las 11:00h**

**Se requiere Acreditación para su asistencia,**  
**y la llegada con antelación para el control de acreditaciones**  
**y para la recogida, en su caso, de los receptores. Gracias.**

## DELEGACIÓN DE REPRESENTACIÓN Sesión MAÑANA

El firmante D/D<sup>a</sup> .....

usuario del amarre número ..... de la Marina de Empuriabrava, por medio del presente escrito,

concedo mi delegación  
a favor de D./D.<sup>a</sup> ..... DNI/PasP .....

para la asistencia en mi nombre a la Asamblea General 2017 de la Comunitat d' Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava a celebrar el día 17 de junio 2017.

Firma: .....

Nota: Se acompaña a la presente delegación una fotocopia del Documento de Identidad o Pasaporte de la persona que delega su representación.

Atención: **PARA SU VALIDEZ, EN LA SECRETARIA DE LA C.U.M.I.E, ESTA DELEGACIÓN DEBERÁ SER DEBIDAMENTE REGISTRADA y CONVERTIDA DE ANTEMANO EN ACREDITACIÓN. Gracias por su participación.**

Entregar en mano en Secretaria, o bien cursar el documento telemáticamente en  
[www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu) <16h / 15 - 06 - 2017



## Asamblea General 2017

**Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava  
en Castelló d'Empuries, 17 de junio 2017**

Acceso >10:20h - Primera Convocatoria 10:30h - **Segunda Convocatoria a las 11:00h**

**Se requiere Acreditación para su asistencia,**  
**Recomendamos la llegada con antelación para el control de acreditaciones  
y para la recogida, en su caso, de los receptores. Gracias.**

### **RESERVA RECEPTORES TRADUCCIÓN Sesión MAÑANA**

- Se dispondrá de traducción simultánea del Español/Castellano al Alemán, Inglés y Francés y de estos al Español/Castellano.

El firmante D/D<sup>a</sup> .....

usuario del amarre número ..... de la Marina de Empuriabrava, por medio del presente escrito,

**Solicito la Reserva de un Receptor de Traducción para mi asistencia en la Asamblea.**

Y acepto las siguientes Condiciones de Alquiler/Préstamo:

En el momento de la recogida del aparato, dejar como garantía documento acreditativo personal que quedará en depósito, hasta la devolución por mi parte del equipo.

En caso de pérdida o rotura deberé abonar 250€.

Los Usuarios registrados y no al corriente de pago cuotas, en el momento de recoger la acreditación, además, deberán abonar 5€ por uso del aparato, en concepto de alquiler.

Firma: .....

**Entregar en mano en Secretaria, o bien cursar el documento telemáticamente en  
[www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu) <16h / 15 – 06 – 2017**

Sie erhalten die Einladung auf Deutsch in unserem Büro oder unter [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu)

Retirer la convocation en français au Secrétariat ou en suivant le lien [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu)

Go to Reception or visit [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu) to obtain this notification in English.

Trobarà aquesta convocatòria en català a Secretaria i a [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu)



## **Convocatoria Mesa Redonda – Coloquio Día 1 de los próximos 50 años**

En horario de mañana exclusivo para Usuarios Registrados y por la tarde para todos los Usuarios y amigos de Empuriabrava.

Organiza: **Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava**

en **Castelló d'Empuries, 17 de junio 2017**

en la Sala Polivalent

c. Marín – ctra. de Palau s/n

Mañana - Acceso >10:20h 1ª. Convo. 10:30h 2ª Convocatoria 11:00h

Tarde – Acceso >15:30h **Inicio 16:00h**

**Atención - Se requiere, también, Acreditación para asistir**  
**Aconsejamos la llegada con antelación para el control de acreditaciones y para la recogida, en su caso, de los receptores. Gracias.**

De conformidad con lo que marcan los estatutos de la Comunidad, se Convoca una Asamblea General, a celebrar el 17 de junio de los corrientes, en hora y lugar arriba indicados. Por excepcionalidad al celebrar el 50 Aniversario de Empuriabrava en este año 2107, la parte de la tarde, estará abierta, también, a Usuarios no registrados y amigos de la Marina. Ver Programa de la Sesión Tarde más adelante, como Mesa Redonda-Coloquio día 1 de los próximos 50 años.

Algunas particularidades del funcionamiento de la Mesa Redonda:

**ACREDITACIONES** Sesión TARDE. Los Usuarios Registrados y al corriente de pago que por la mañana hayan asistido a la Asamblea podrán acceder sin trámite alguno, mostrando su identificación, tanto ellos como acompañantes. Todos los demás deberán efectuar vía internet la oportuna inscripción en [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu) a partir de los corrientes y hasta las 09:00h del día 17 de junio. Sin la oportuna acreditación impresa no se podrá acceder a la sesión de Tarde: Día 1 de los próximos 50 años. **ATENCIÓN.** Se podrá solicitar el DNI o Pasaporte para comprobar los datos correctos de la inscripción para la acreditación.

**IDIOMAS y TRADUCCION** La Mesa Redonda - Coloquio se desarrollará indistintamente en castellano y/o catalán como idiomas oficiales. Con la idea de facilitar la comprensión durante la Sesión a todos los participantes no castellano parlantes, se dispondrá de un servicio de traducción simultánea del castellano al francés, inglés y alemán. (y viceversa) Para garantizar un buen funcionamiento de este Servicio se ruega a todas las personas que vayan a participar y deseen traducción, por favor que lo confirmen como mínimo antes del 15 de junio 2017, cumplimentando a modo de reserva, el formulario disponible. Sin una reserva previa no podremos garantizar el ofrecer este servicio de traducción simultánea.

**PARTICIPACION** Todas las personas que lo deseen, aparte de los ponentes, podrán participar en la Mesa Redonda – Coloquio con sus propuestas, de futuro para Empuriabrava **ATENCIÓN:** exclusivamente, sobre los temas: Limpieza – Mantenimiento - Obra Civil – Cambio climático y Medio Ambiente. Se ruega el máximo respecto a esta condición.

Sobre temas de Organización, Económicos, relacionados con el Reglamento de la Marina y Vigilancia, se ha reservado la sesión de la mañana, abierta exclusivamente a Usuarios Registrados.

DOCUMENTACION La Documentación Relacionada y Complementaria a este Programa está disponible a continuación de este documento, en Secretaria de la Comunidad, en el tablón de anuncios de la misma y en [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu) a partir del 1 de junio.

## ORDEN del DÍA PROGRAMA SESION TARDE de la Asamblea General 2017

Inicio 16:00h

Presentación del Acto

6 Día 1 de los próximos 50 años (continuación del punto 6 de la sesión matinal)  
Sin duda el hecho diferencial de Empuriabrava son los canales!

A - Introducción y breve historia de los inicios de la Marina

B - Por un tris se salvó el Alt Empordà y nos brindó a Empuriabrava un fabuloso entorno. (de la mano del Sr. Jordi Sargatal)

C - Cómo funciona la Marina de Empuriabrava hoy. Organización. Trabajos realizados. Trabajos pendientes por hacer y cosas que se desearían, o deberían, mejorar. Situación económica vs situación física. (de la mano del Sr. Quim Cruset de MCS)

D - En este punto: Conscientes de dónde venimos. Lo que debemos conservar. Dónde estamos y lo que creemos debemos mejorar. ¿Que podremos esperar o deberemos añadir ahora, por el efecto del cambio climático a nuestra Marina? (de la mano del Sr. J. Guillén / J. Salat del Institut de Ciències del Mar / CSIC y J. Pascual de MeteoEstartit.

E - Visto lo visto, ya tenemos una visión global para proyectar nuestra Marina en los próximos 50 años, ¿Que podemos hacer?.

F - Empieza aquí propiamente la Mesa redonda y Coloquio  
Participación de Usuarios de la Marina con sus propuestas si las hay.

G - Resultados del workshop sobre Empuriabrava. Exposición de propuestas y recomendaciones por parte de la Escuela Superior Técnica de Ingenieros de Caminos Canales y Puertos de la UPC,.

H - Participación, ahora, de todos los ponentes vs usuarios de la Marina con intercambio de comentarios sobre propuestas.

I - Conclusiones

Fin del Acto e invitación a los participantes a un pequeño refrigerio para poder comentar lo expuesto en la sesión, de forma ya más distendida entre todos.

Todo el acto será grabado en video/audio para dejar constancia del mismo y recoger con detalle las propuestas expuestas y sus conclusiones, de estas se realizará un documento que se hará llegar, en su momento y en nombre de la C.U.M.I.E. a Ports de la Generalitat, Ayuntamiento y Concesionaria para que lo tengan en consideración para el futuro de nuestra Marina de Empuriabrava.

Empuriabrava, 1 de junio 2017



Fdo. N.J. Ferrer  
President Comunitat d'Usuaris de la Marina d'Empuriabrava

Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava  
tel. + 34 972 450 419 - [info@empuriabrava.eu](mailto:info@empuriabrava.eu) – [www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu)  
horario de atención usuarios de 9h a 17h de lunes a viernes y de 9h a 13h los sábados  
Edifici Capitanía - Port d'Empuriabrava - 17487 Empuriabrava



**Asamblea General 2017**  
**Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava**  
**en Castelló d'Empuries, 17 de junio 2017**

**Sesión Tarde** - Acceso >15:30h - **Convocatoria a las 16:00h**

**Se requiere Acreditación para su asistencia,**  
**Recomendamos la llegada con antelación para el control de acreditaciones**  
**y para la recogida, en su caso, de los receptores. Gracias.**

**\*SOLICITUD de ACREDITACIÓN (Sesión TARDE)**

El firmante D/D<sup>a</sup> .....

interesado en la Marina de Empuriabrava, con el

DN.I./Pasaporte/Carnet de Conducir ..... por medio del presente escrito.

Solicita la gestión de la acreditación oportuna para la asistencia en la Asamblea General 2017, sesión de tarde, de la Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava a celebrar el día 17 de junio 2017.

\*También directamente, para la sesión de tarde, en:

[http://www.empuriabrava.eu/tpl/solicitud\\_acreditacion\\_2017.php](http://www.empuriabrava.eu/tpl/solicitud_acreditacion_2017.php)

Firma: .....

**Entregar en mano en Secretaria, o bien cursar el documento telemáticamente en**  
**www.empuriabrava.eu <16:00h / 15 – 06 - 2017**



**Asamblea General 2017**  
**Comunitat d'Usuaris de la Marina Interior d'Empuriabrava**  
**en Castelló d'Empuries, 17 de junio 2017**  
**Sesión Tarde - Acceso >15:30h - Convocatoria a las 16:00h**

**Se requiere Acreditación para su asistencia,**  
**Recomendamos la llegada con antelación para el control de acreditaciones**  
**y para la recogida, en su caso, de los receptores. Gracias.**

**\*RESERVA RECEPTORES TRADUCCIÓN (Sesión TARDE)**

- Se dispondrá de traducción simultánea del Español/Castellano al Alemán, Inglés y Francés y de estos al Español/Castellano.

El firmante D/D<sup>a</sup> .....

interesado en la Marina de Empuriabrava, con el

DN.I./Pasaporte/Carnet de Conducir ..... por medio del presente escrito.

**Solicito la Reserva de un Receptor de Traducción para mi asistencia en la Asamblea.**

Y acepto las siguientes Condiciones de Alquiler/Préstamo:

En el momento de la recogida del aparato, dejar como garantía documento acreditativo personal que quedará en depósito, hasta la devolución por mi parte del equipo.

En caso de pérdida o rotura deberé abonar 250€.

Los Usuarios registrados y no al corriente de pago cuotas y demás participantes, en el momento de recoger la acreditación, además, deberán abonar 5€ por uso del aparato, en concepto de alquiler.

\*También directamente, para la sesión de tarde, en:

[http://www.empuriabrava.eu/tpl/solicitud\\_acreditacion\\_2017.php](http://www.empuriabrava.eu/tpl/solicitud_acreditacion_2017.php)

Firma: .....

**Entregar en mano en Secretaria, o bien cursar el documento telemáticamente en**  
**[www.empuriabrava.eu](http://www.empuriabrava.eu) <16h / 15 – 06 – 2017**